

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.

Kernen im Remstal + Masvingo/Simbabwe



Eine erfolgreiche Städtepartnerschaft
stellt sich vor.



Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über 100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

1. Summary/Überblick

Die Kernen-Masvingo-Gesellschaft unterhält eine Partnerschaft mit der afrikanischen Stadt Masvingo in Simbabwe. Der Verein verfolgt gemeinnützige Ziele wie die Förderung der Völkerverständigung und die Unterstützung von Not leidenden Bevölkerungsgruppen in Stadt und Provinz Masvingo.



Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
2. Es begann vor über 100 Jahren
3. Kernen und Masvingo heute
4. Gemeinsame Begegnungen
5. Lebendige Partnerschaften
6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
7. Finanzierung der Projekte
8. Unser aktuelles Projekt
9. Wir über uns
Impressum

Diese Partnerschaft zwischen arm und reich, schwarz und weiß besteht nunmehr seit 12 Jahren. Symbol dafür ist unser Vereins-Logo, das in abstrakter Form zwei ineinander geschlossene Hände darstellt.



Eine strenge Geometrie und Naturverbundenheit zeigt sich besonders in den Skulpturen und Plastiken der Shona, dem größten Volksstamm in Simbabwe (= Haus aus Stein). Viele Shona-Künstler sind international bekannt und genießen einen hervorragenden Ruf.

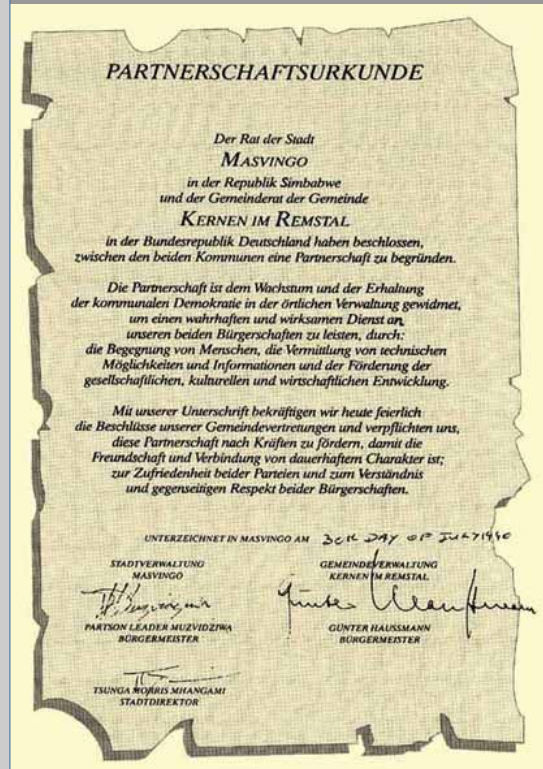
„Mating Birds“
Dominic Benhura
2001

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal + Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über 100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum



Anstoß für die Städtepartnerschaft war ein Antrag der Grünenfraktion im Gemeinderat, für ein Projekt in der 3. Welt Haushaltsmittel bereitzustellen. Auf Grund der historischen Zusammenhänge und schon bestehender Kontakte zur Bondolfi-Schule entschied man sich für eine kommunale Partnerschaft mit der Stadt Masvingo.

Am 30. Juli 1990 wurde die Partnerschaft durch die beiden Bürgermeister Haußmann und Muzvidziwa unterzeichnet.

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über
100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mücke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Muttonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

3. Kernen und Masvingo heute

Kernen im Remstal mit seinen Ortsteilen Stetten und Rommelshausen hat etwa 15.000 Einwohner. Stetten ist vielbesuchter Naherholungsort und durch Weinbau und Gastronomie geprägt - Rommelshausen hat sich zu einer Industrie- und Wohngemeinde entwickelt.



Stetten



Rommelshausen

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über
100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutohondzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

Masvingo ist mit ca.70.000 Einwohnern Provinzhauptstadt und bedeutendes Landwirtschafts- und Bergbauzentrum. Die Stadt liegt etwa 300 km südlich der Hauptstadt Harare und besitzt durch die nahegelegenen „Great Ruins“ (das nationale Denkmal) und seine Nähe zu den grandiosen Tierparks überregionale touristische Bedeutung.



Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über 100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

4. Gemeinsame Begegnungen



*850-Jahr-Feier
Rommelshausen
1996*



*Jugendcamp 2000
Ländergarten in Kernen
„Little Zimbabwe“*

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
2. Es begann vor über
100 Jahren
3. Kernen und Masvingo heute
4. Gemeinsame Begegnungen
5. Lebendige Partnerschaften
6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
7. Finanzierung der Projekte
8. Unser aktuelles Projekt
9. Wir über uns
Impressum

5. Lebendige Partnerschaft

- Bau des Speisesaals mit Küche für die Bondolfi-Primary-School,
- Bau des Speiseraums für das Altenheim Mucheke,
- Beteiligung an den Baukosten der Runyararo-Klinik,
- Zuschuss für die Einrichtung eines Kindergartens,
- Geld-und Sachspenden für das Waisenhaus Alpha-Cottage, das Blindenheim Copota sowie für ein Viehzuchtprojekt der Jairos-Jiri-Blinden-Klinik,
- Geräte und Arzneien für die Morgenster-Blindenklinik,
- Übergabe von 5 Nähmaschinen für ein Frauenprojekt,
- Patenschaft für mehr als 20 bedürftige Kinder,
- Bau eines Marktstands für Kunstgewerbe,
- Übergabe eines gebrauchten Müllautos.



Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über
100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

6. Ausgewählte Projekte

6.1 Blindenschule Bondolfi

Erstes Projekt war 1986/87 der Bau eines Speisesaals mit Küche für das angeschlossene Internat. Schüler aus Kernen und Bondolfi nahmen Briefkontakte auf – seither ist es an den Kernener Schulen üblich, dass Erlöse von Schulfesten häufig für die blinden Kinder von Bondolfi verwendet werden.



Kernen-Masvingo- Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über
100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

6.2 Altenheim Mucheke

Im Sommer 1998 startete eine Gruppe aus Kernen zu einem „Workcamp“ im Old People`s Home Mucheke in Masvingo. Dieses Altenheim beherbergt etwa 35 ältere Menschen, die keine Verwandten besitzen. Gemeinsam mit afrikanischen Freunden und Fachkräften wurde der Bau eines Speisesaals errichtet.



Unsere gemeinsame Baustelle

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über 100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

6.3 Morgenster-Klinik

Die Morgenster-Klinik betreut Menschen mit Sehfehlern und Augenkrankheiten und ist für die gesamte Provinz Masvingo zuständig – das heißt, ein Augenarzt versorgt 1,2 Mio. Menschen. Wegen der großen Entfernungen reist der Arzt im mobilen Einsatzcamp mit einer OP-Schwester und operiert die Patienten.



*Augenarzt Dr. Kaufmann
aus Kernen
und Schwester Fortune
vor der Abfahrt*

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
2. Es begann vor über
100 Jahren
3. Kernen und Masvingo heute
4. Gemeinsame Begegnungen
5. Lebendige Partnerschaften
6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutohodza
7. Finanzierung der Projekte
8. Unser aktuelles Projekt
9. Wir über uns
Impressum

6.4 Grundschule Mutohodza

Gemeinsam mit der Zimbabwe Workcamp Organisation wurde dieser Arbeitseinsatz im Sommer 1999 durchgeführt. Am Camp nahmen Jugendliche aus Kernen, Zimbabwe, Mosambik und Japan teil. Das Projekt: ein Gebäude für die Primary School von Mutohodza, etwa 60 km von Masvingo entfernt.



Die Grundmauern sind gelegt

Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
2. Es begann vor über
100 Jahren
3. Kernen und Masvingo heute
4. Gemeinsame Begegnungen
5. Lebendige Partnerschaften
6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Muचेке
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutonhodzda
7. Finanzierung der Projekte
8. Unser aktuelles Projekt
9. Wir über uns
Impressum

7. Finanzierung der Projekte

Bei Veranstaltungen der Vereine,
Vorträgen, Reiseberichten,
Seniorenachmittagen,
Benefiz-Konzerten u.v.m.
spendete die Gemeinde
Kernen und die Bürger
von Kernen in den
letzten 15 Jahren
rund 350.000 DM.

Allein im Gemeinde-
haushalt sind jährlich
10.000 DM vorgesehen.

Sehr große Resonanz
findet alle 2 Jahre die
Fahrrad-Sponsoren-Rallye

„Simbike“. 2001 waren über 600 Radler und
Radlerinnen zwischen 6 und 80 Jahren beteiligt
und legten zusammen rund 16.000 km zurück.



Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über
100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Muheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutohondzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

8. Unser aktuelles Projekt

Hilfe für AIDS-Waisen – durch die verheerende AIDS-Epidemie im Lande sind rund 25 % der Erwachsenen infiziert. Unser jüngstes Projekt ist der Bau eines Heims für etwa 60 Waisenkinder. Darüber hinaus sollen auch für Waisen, die in Pflegefamilien oder bei Verwandten untergebracht sind, Schulgebühren und andere Kosten getragen werden. Dafür wurde in Kernen innerhalb eines Jahres die großartige Summe von 75.000 DM gesammelt .



Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
2. Es begann vor über
100 Jahren
3. Kernen und Masvingo heute
4. Gemeinsame Begegnungen
5. Lebendige Partnerschaften
6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutohodzda
7. Finanzierung der Projekte
8. Unser aktuelles Projekt
9. Wir über uns
Impressum

9. Wir über uns

Gegenwärtig zählt die Kernen-Masvingo-Gesellschaft über 120 Mitglieder aus Kernen und aus umliegenden Gemeinden. Die Partnerschaftsgesellschaft ist ein eingetragener Verein, der vom Finanzamt als förderungswürdig anerkannt ist. Wir sind Mitglied in der Deutsch-Simbabweischen Gesellschaft und im Zimbabwe-Netzwerk.

Wir sind wir dankbar für jede Spende und können über unsere persönlichen Verbindungen gewährleisten, dass Ihre Spenden an der richtigen Stelle ankommen. Neue Mitglieder sind uns jederzeit willkommen, die sich als Förderer oder Projekthelfer in eine gemeinnützige und verantwortungsvolle Aufgabe einbinden wollen.

Kernen-Masvingo- Gesellschaft e.V.



Kernen im Remstal +
Masvingo/Simbabwe

1. Summary/Überblick
 2. Es begann vor über
100 Jahren
 3. Kernen und Masvingo heute
 4. Gemeinsame Begegnungen
 5. Lebendige Partnerschaften
 6. Ausgewählte Projekte
 - 6.1 Blindenschule Bondolfi
 - 6.2 Altenheim Mucheke
 - 6.3 Morgenster-Klinik
 - 6.4 Grundschule Mutohondzda
 7. Finanzierung der Projekte
 8. Unser aktuelles Projekt
 9. Wir über uns
- Impressum

Impressum

Unsere Bankverbindung:
Kernen-Masvingo-Gesellschaft e.V.
Kerner Volksbank
Kto. 51 431 009
BLZ 602 626 93

Kontakt:
Dieter Kaiser
Fon 07151 43212
Mail@kaiserdieter.de



Reinhard Urbanke
Juli 2002